

# ANNONCES NOUVELLES

## Profitez-en

Merchandises Sèches Sacrifiées.

Il est entor du qu'à partir de

LUNDI, LE 30 MAI

jusqu'au ler août courant, nous vendrons à 30 pour cent au-dessous du prix coûtant, au magasin de

M. D. CLAIROUX,

No 61 Rue Brewery, Hull.

\$10,000.00

valant de marchandises sèches de toutes sortes et de première qualité.

N'oubliez pas que nous vendrons pour argent comptant seulement, et c'est pour cette raison que nous vendrons à de si grands sacrifices.

Une visite vous convaincra des prix.

N'oubliez pas la place au magasin de

M. D. CLAIROUX,

No. 61 Rue Brewery.

Hull.

PATINOIR A ROULETTES

Ouvrert tous les soirs.

Avec musique complète, les mardis, jeudis et samedis soirs.

[Aussi tous les matins de la semaine.]

Alex. Hunter,

Propriétaire.

HENRI MASSE

EPICIER et BOUCHER

COIN DES RUES

Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon magasin des épiceries de premier choix, et à mon état des viandes de première qualité et des plus fraîches.

Ordres exécutés avec promptitude.

Effets livrés à domicile.

Montres, Chaines, Colliers Etc.,

VENDEUX AUX CONDITIONS

TRES FACILES DE

\$1. par semaine

—PAR—

Chevrier Freres,

544, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour da-

mes, reveil matins, ca-

dras miroirs, etc.,

vendus à la semaine par

CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent

avec des échantillons.

1886 1836

GRANDE CÉLÉBRATION

DU

DOMINION DAY!

\$2,500 en Priz

Parade de la brigade du feu et des

terribles.

Grande revue militaire.

Tournoi de lacrosse, balle à pied et

bicycle.

Magnifique course de chevaux (au

trot et au pas de course).

Ascension de ballon.

Jeux athlétiques.

Courses de hose reeds.

Grand feu d'artifice et illumination

des édifices parlementaires.

PRIX REDUITS

Sur tous les Chemins de Fer.

F. McDOUGAL, W. H. LEWIS

Maire d'Ottawa, Sec. du Comité.

P. 16 ident.

Ottawa, 5 juin, 1886.

## NAISSANCE

Hier, à l'église Saint-Joseph, par le R. P. Pallier, furent baptisés une fille et un garçon, nés la veille, enfants de M. et madame Philippe Drapeau, du département des Travaux Publics. Parrain et marraine de la fille, M. Lucien Fortier et madame R. Matte. Parrain et marraine du garçon, M. et madame Taché, oncles et tantes des enf. ts.

## DECES

A Ottawa, le 7 juin, à l'âge de 6 ans 3 mois, Marie-Adolphe-Edouard, fils de feu A. J. St. Pierre.

Les funérailles auront lieu demain, le 8 courant. Le convoi funèbre quittera la résidence de Madame A. J. St. Pierre, No. 64 rue Bessier, à 3.30 hrs. p.m.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Société St. Pierre d'Ottawa

M. Alphonse Dallaire, en son vivant membre de la Société St. Pierre d'Ottawa, étant décédé le 6 juin courant, les membres de la dite société sont priés d'assister à ses funérailles qui auront lieu mardi prochain, 8 juin.

Le convoi funèbre partira de la demeure du défunt, No. 425, rue Sussex, à 7 1/2 hrs. précises du matin.

Par ordre, CHAS. BRÉARD.

Sec.-Arch. S. St. P.

Ottawa, le 7 juin 1886.

## AVIS.

SAMEDI et LUNDI, 5 et 7 JUIN prochain, M. Jos. Guérin, agent du département de construction du Pacifique Canadien, se tiendra à l'Hôtel Renaud, rue Murray, pour engager des charpentiers et journaliers pour travailler sur la ligne des Montagnes Rocheuses. Passage gratuit aller et retour.

Ottawa, 4 juin, 1886—3f

TERRE A VENDRE—Située dans la paroisse de Sarsfield, comté de Russell. Magnifique terre de 118 acres, avec bâtiments, (tc., etc. Conditions faciles. S'adresser à M. Octave Baillie, Sarsfield, comté de Russell.

Ottawa, 7 juin 1886—2ai.

A VENDRE—A bonnes conditions, une Turbine Leffel, de la force de trois chevaux, en bon état. Peut être vue aux bureaux du "Canada."

AVIS.—Je donne avis que toute personne ou personnes qui seront trouvées passant sur mon terrain seront poursuivies avec toute la rigueur de la loi.

MICHEL COALLIER

Propriétaire

M. H. DEZIEL désire informer Messieurs les propriétaires de mines et des châtiers et le public qu'il a ouvert un hôtel à Wakefield; logis, lit, repas, le tout confortable.

31 mai 1886. 6f

PERDU OU VOLÉ.—De la rue Inkerman, depuis samedi dernier, une jumette à poil brun. La personne qui en aura pris connaissance est priée d'en donner avis à son propriétaire, TANCREDE CARRIER, Hull.

3f

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES adressées au soussigné et portant la suscription: "Soumissions pour pavage en blocs" seront reçues jusqu'à midi MER-CREDI, le 16 juin 1886, pour la construction de pavés en blocs de granit, ou fondations en courbes, selon le cas, sur la rue du Pont, près du Pont Suspendu, d'après les nouvelles lois locales à cet égard.

Des plans et spécifications pourront être vus au bureau de l'Ingénieur de la Cité, Hôtel de Ville, Ottawa.

La Corporation se réserve le droit de laisser l'ouvrage en un ou deux contrats à la main pour un contrat, et ne s'oblige pas à accepter la plus basse ou aucune des soumissions.

Toutes les soumissions devront être accompagnées d'un chèque accepté par une banque et fait payable à l'ordre du Trésorier, pour une somme de Quatre cents plus taxes, pour le pavage en granit et pour une somme de Deux cents plus taxes, pour les fondations en courbes, montant qui seront consignés si le soumissionnaire néglige de remplir les conditions de son contrat après avoir été requis de le faire. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis.

Toutes les soumissions devront être faites d'après les formules fournies, comportant la signature bona fide du soumissionnaire ou de ses sûretés avec tous les blancs bien remplis et accompagnés du chèque requis, ou sinon elles seront jugées non avenues.

ROBT. SURTEES

Ingénieur de la Cité.

Bureau de l'Ingénieur de la Cité

Ottawa, juin 3, 1886

"CANADA"

Province de Québec

Comté et District d'Ottawa

COUR DE CIRCUIT

dans et pour le Comté d'Ottawa, dans la Cité de Hull

Amédée Bédelle, manœuvre d'autores, dans les Comtés et District d'Ottawa susdits

vs

Demandeur

Eli. Séguin, voyageur journalier, ci-devant du Township de Ripon, dits Comté et District. Maintenant absent du District d'Ottawa et de la Province de Québec où il n'a point de domicile.

Defendeur

Il est ordonné au D'fendeur susdit de comparaître dans les deux mois de cette date.

CHS. LÉDUC

Greffier de la dite Cour de Circuit

Hull 27 Mai 1886

## DANS LA CAPITALE

Écoles séparées

Il y aura assemblée du bureau des écoles séparées demain soir à 8 heures, au lieu ordinaire.

Sur le canal

Grâce à la température splendide, hier, le canal a été couvert d'embarcations de promeneurs durant une grande partie de l'après-midi et de la soirée jusqu'à une heure fort avancée. Les propriétaires de ces embarcations ont dû faire ample récolte.

Mauvais état

Les trottoirs sur la rue Maria sont dans un très mauvais état. A chaque instant les piétons sont exposés à se rompre le cou. Les intéressés devraient y voir.

Sur la rue Théodore, la circulation des piétons y est d'autant plus difficile que l'unique trottoir qui s'y trouve n'est pas suffisamment large, est défectueux en maints endroits et par dessus tout, est en combré de pierres qui nécessitent une gymnastique continuelle. On semble ignorer cette belle partie de la capitale.

Mourant

Le jeune Labrecque, l'infortunée victime du coup de feu tiré par le jeune Lamontagne, est dans un état très critique et les médecins désespèrent maintenant de le sauver. La balle qui n'a pu encore être extraite est une cause constante d'horribles tortures pour le petit malheureux.

Accident

Samedi après-midi madame John Scanlan, de la rue Bessier, a fait une chute sur le pas de sa porte et s'est démis une jambe.

Mort subite

Un passager sur un train de la ligne "St Lawrence et Ottawa" est mort subitement quelques instants avant d'arriver à la gare de Kemplville, samedi. On ne trouva aucun papier sur le défunt pouvant aider à le faire connaître; le corps a été transporté à la morgue. Une enquête a été commencée et ajournée à aujourd'hui. Jusqu'à présent le cadavre n'a pas encore été identifié.

Autre mort subite

M. P. Dallaire, hôtelier de la rue Sussex est mort soudainement hier matin d'apoplexie.

Société du Sacré-Cœur

Hier, dimanche du mois, les jeunes gens de la société du Sacré-Cœur se sont réunis à 2 h. à l'école Notre-Dame.

M. le Vicaire-Général Routhier donna le salut à 2 heures et demie, après lequel il fit une touchante allocution sur les devoirs d'un enfant du Sacré-Cœur. Il félicita ces braves jeunes gens de leur fidélité à se trouver au poste chaque dimanche, mais surtout le fer de chaque mois.

Voici les noms de ceux qui étaient présents au Salut, à 2 heures et demie.

Al. St Laurent, L. Gravel, S. Choquette, J. Beland, J. Emond, V. Charron, N. Potvin, L. Raymond, D. Duhamel, A. Demers, G. Charbonneau, G. Charbonneau, Jos. Frédéric, E. Charlebois, F. Brunette, L. Brunette, J. Brunette, H. Pinard, A. Robert. J. Bte St-Laurent, Prés. dent.

On espère toujours que le bon exemple donné par ces généreux jeunes gens sera imité par tous les autres membres de la Société, dans un avenir très prochain.

Voici le cantique chanté à toutes les réunions de cette société.

Au sein d'un plaisir éphémère, En vain tu cherches le bonheur: Pour le trouver à Dieu ton père, Va le dimanche offrir ton cœur.

REFRAIN

Chretien, le dimanche l'appelle A rendre gloire au Créateur; Ecoute sa voix paternelle: Il veut ta prière et ton cœur.

Pendant qu'une foule asservie S'enivre d'un poison trompeur, A Jésus, source de la vie, Va, le dimanche, offrir ton cœur.

Des rois s'effeuille la couronne: La tombe engloutit leur grandeur: A Jésus qui l'offre son trône, Va, le dimanche, offrir ton cœur.

Craint de Dieu la lente justice: Obéis, suspend ton lâcheur; Et sur l'autel du sacrifice, Va, le dimanche, offrir ton cœur.

Si tu veux éviter l'abîme, Et régner une éternelle horreur, A Jésus la sainte confiance, Va, le dimanche, offrir ton cœur.

Au dimanche toujours fidèle, Ds mondains, brave la foule, Et dans une paix céleste, Au Ciel, Dieu l'accorde ton cœur.

Le saint jour de la Pentecôte, les jeunes gens du "Sacré-Cœur, section Sainte Anne, viendront en pèlerinage à la Basilique; ils assisteront à la messe de 7 heures, à laquelle ils communieront.

Tous leurs confrères de la section Notre Dame sont instamment priés

de se réunir à 6 1/2 heures, à la rue Sussex, afin d'aller à la rencontre des pèlerins.

Qui de Notre-Dame ou de Sainte Anne a des jeunes gens plus zélés pour le Sacré-Cœur?

A dimanche prochain la solution du problème.

Echos de la rivière

Le vapeur "E. B. Eddy," appartenant à M. Eddy, est parti samedi matin ayant à sa remorque quatre barges en destination de Québec. Le vapeur "Sir John," est aussi parti le même jour pour Montréal avec huit barges. Le vapeur "Dandy" est arrivé samedi avec six barges vides et une autre remplie de charbon pour MM. Blanchard et Williamson. Le "Ivey" est parti avec huit barges. La barge "Noëmi" est parti de Buckingham samedi avec une cargaison de 395,000 pieds de bois, la plus forte charge encore descendue la rivière Ottawa. Le vapeur "Welshman" est arrivé de Montréal hier midi, étant douze heures en retard par suite d'un épais brouillard près de Cumberland.

Terme de cour

Le terme de la cour de L'Original, s'ouvrira demain sous la présidence du juge Daniels.

Contées à fond

On dit que deux barges appartenant à MM. Blanchard et Williamson, qui étaient à la remorque du "E. B. Eddy" ont coulé à fond près de Grenville.

On demande

Une passerelle serait de toute nécessité sur la rue Sparks en face du Bureau de Poste et du bureau des billets du Grand Tronc.

Cour de Police

7 juin—Victor Proulx, pour larcin et l'envoi en prison pour douze mois; la cause du George Lacelle, accusé de tenir une maison de désordre est ensuite instruite; le prisonnier est trouvé coupable et condamné à une détention de six mois dans la prison commune aux travaux forcés.

Condolescentes

A une assemblée du Club de raquette "Frontenac" tenue le 6 courant il a été résolu que le secrétaire envoie une lettre de condolescence à la famille de M. A. Bureau, membre de ce club, pour la perte qu'elle vient de faire par la mort de Mme Bureau.

F. Jehin-Prume

Nous avons reçu hier, dit La Merveille de ce matin, la visite de M. Jehin Prume à nos bureaux. L'émiment violoniste nous est revenu d'Europe frais et dispos. Les dilettanti de la capitale auront la bonne fortune d'entendre vibrer son violon demain.

Joie fête

Hier soir, M. Théophile Roy qui s'était absenté de chez lui fut mandé de se rendre à la maison, et à son arrivée il fut très surpris de rencontrer une foule d'amis qui s'étaient rendus pour célébrer sa fête.

Une jolie adresse lui fut faite, remplie de compliments pour lui ainsi que pour madame Roy; à cette adresse était joint un magnifique cadeau.

M. Roy répondit avec beaucoup d'esprit et de tact aux paroles flatteuses qu'on lui avait adressées et ne manqua pas d'assurer à tous ses amis qu'il se rappellerait cette soirée qui lui avait apporté trop de plaisir et d'émotion, pour pouvoir exprimer convenablement tout ce qu'il ressentait.

La soirée se passa en musique et en amusements divers et lorsque l'on se sépara, tard dans la nuit, tous étaient enchantés de la fête.

ECHOS DE HULL

Première communion

Le Rév. Père Cauvin a annoncé, hier, que la première communion des enfants serait remise à la semaine prochaine et que la confirmation aurait lieu en toute probabilité le même jour, qui n'est pas encore fixé cependant.

Notes religieuses

Hier, fête de Notre-Dame. Grâce était la fête patronale de la paroisse. Il y a eu grand'messe solennelle et chant avec accompagnement d'orchestre à l'orgue.

Dimanche prochain est la fête de la Pentecôte. La veille est un jour de jeûne d'obligation. La cérémonie de la bénédiction de l'eau commença samedi matin à cinq heures et demie.

Le révérend Père Harnois est arrivé samedi du voyage qu'il était allé faire aux Etats-Unis dans l'intérêt de sa santé. Nous sommes heureux d'apprendre que ce voyage lui a fait beaucoup de bien. Le Rév. Père Cauvin sera absent pendant quelques jours cette semaine.

## Conseil-de-ville

Il y a eu ce matin séance du conseil de ville. On y a décidé la construction immédiate de l'aqueduc en prenant l'eau dans le creek Brigham.

Nous donnerons les détails complets demain.

## Funérailles

Les obsèques de M. Washburn ont eu lieu, hier après-midi, à 2 heures. Elles ont été suivies par une foule de citoyens qui ont voulu témoigner une dernière fois de leur estime pour le défunt.

Les porteurs des coins du cercueil étaient MM. Frank Scott, Dr John Scott, George Marston, Dr Cooke, Robert Conroy, M. Garo h.

## AGRICULTURE

La stabulation, l'exercice, le pâturage

Si l'engraissement va d'autant mieux qu'il s'applique à des animaux jouissant de la tranquillité absolue, ruminant au repos et dans l'obscurité, pour que rien ne les dérange dans leur œuvre de rumination, de sommeil, d'assimilation d'une nourriture substantielle et distribuée régulièrement, il n'est pas de même pour d'autres animaux qui, pour grandir, s'accoutument au travail, donner du lait de bonne qualité, ont besoin de marcher, de courir, de vivre librement au pâturage. Nul doute que la digestion ne se fasse mieux sous l'influence d'une certaine somme d'exercice journalier, et que la vie plus ou moins pastorale ne soit une excellente condition pour augmenter la digestibilité des fourrages. Ici encore, il y a compte à faire entre ce qu'il faut accorder aux besoins de l'animal d'une part, et à l'utilité qu'il s'agit de tirer de l'animal exploité en vue des besoins de l'homme.

## BULLETIN COMMERCIAL

Nouveaux avantages

M. T. St Jean, marchand de chaussures, si avantageusement connu à Hull, vient de faire de nouvelles améliorations à son magasin qu'il a agrandi considérablement. M. St Jean est aujourd'hui plus que jamais en mesure de donner satisfaction sous tous les rapports à ses nombreuses pratiques. Son assortiment de chaussures en général et surtout de chaussures pour la première communion est au complet. Ses prix sont des plus modérés comme d'habitude et les chaussures achetées à son magasin sont cousues et revêchées pour rien s'il y a lieu.

A Papineauville

M. E. Robitaille, épicer, coin des rues Water et Cumberland, ayant obtenu le privilège de donner des repas et de vendre des rafraichissements sur le terrain de la grande célébration de la fête Saint-Jean-Baptiste le 23 juin courant, à Papineauville, toute personne désirant louer une échoppe, pour vendre des rafraichissements devra s'adresser au plus tôt à l'adresse ci-dessus mentionnée.

5 j—5 f.

Pour les incendies

M. T. Vian, marchand de chaussures, rue Principale, Hull, donnera pendant un mois ses chaussures au prix coûtant à ceux qui ont souffert de l'incendie, et à 15 pour cent aux autres.

Chaussures à bas prix.

Energie.—De la force de l'estomac dépend presque toujours l'énergie de tout le système. Il n'est donc pas étonnant que le Remède du Dr. Sey, le grand tonique de cette organisation, ait tant de succès.

Opération.—Par le houblon et les autres stomatiques qu'ils contiennent, les Amers Indigènes renforcent l'estomac et préviennent l'indigestion et par la rhubarbe et les autres laxatifs, ils entretiennent les intestins en bon ordre. De là l'incontestable efficacité des Amers Indigènes.

AVIS AUX MÈRES.—Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, en enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit chérubin s'endort aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute souffrance, éloigne les vents, régularise les intestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cinq cents la bouteille. Assurez vous, et demandez le "Sirop Calmant de Madame Winslow," et n'en prenez pas d'autre sorte.

## FFUILLETON

## MONSIEUR LECOQ

## L'HONNEUR DU NOM

—M. Maurice, dit-il, est jeune, il se consolera, il oubliera...

—Jamais! interrompit le pauvre amoureux, jamais!

—Et votre fille? interrogea la baronne.

Ah! c'était bien là vraiment la place faible, celle où il fallait frapper; l'instinct de la mère ne s'était pas trompé. M. Lacheneur eut une minute d'hésitation visible, mais se roidissant contre l'attendrissement qui le gagnait.

—Marie-Anne, répondit-il lentement, sait trop ce qu'est le devoir pour ne pas obéir quand il commande...

Quand je lui aurai dit le secret de ma conduite, elle se résignera, et si elle souffre, elle saura cacher ses souffrances...

Il s